

SENCOR®

STS 6050GG / STS 6051GR / STS 6052BL
STS 6053VT / STS 6054RD / STS 6055RS
STS 6056GD / STS 6057CH / STS 6058BK



BG ■ Тостер

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА

- Този уред може да бъде използван от деца на възраст над 8 години и лица с физически или умствени увреждания или от неопитни такива, ако са под правилно наблюдение, или са информирани за начините за използване на изделиято по безопасен начин и разбират потенциалните опасности. Почистването и поддръжката на уреда от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години, и то под наблюдение. Съхранявайте уреда и хранящия кабел далеч от обсега на деца, които са под 8-годишна възраст. С уреда не трябва да си играят деца.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба. Той не е предназначен за употреба в места, като например:
 - кухни за персонал в магазини, офиси и други работни места;
 - хотелски или мотелски стаи и други жилищни площи;
 - селскостопански ферми;
 - учреждения за нощувки и закуски.
- Уредът е предназначен за препичане на хлебни изделия като хляб за сандвичи, стандартен хляб, хлебчета, кифли, гевреци и др.
- Не използвайте уреда за препичане на сладки хлебни изделия, които се поръсени със захар, или съдържат консервирани плодове, мармалад или конфитюр, като торти, кифли и т.н. В противен случай това може да доведе до пожар.
- Не използвайте уреда в промишлена среда, на открито, или за цели различни от тези, за които е предназначен.
- Не поставяйте уреда върху електрическа или газова печка, или в непосредствена близост до такива, върху плот за отцеждане на кухненска мивка, на ръба на маса, или върху нестабилна повърхност. Уредът трябва да бъде разполаган върху стабилна и равна повърхност.
- Преди да свържете уреда с контакт на храняването, проверете дали техническите данни на неговата табелка отговарят на напрежението в контакта. Свързвайте уреда само със заземен контакт.
- Уверете се, че хранящият кабел не виси над ръба на масата, или че не докосва гореща повърхност.

**Предупреждение:**

този уред не е предназначен да бъде управляван с помощта на програмирано устройство, превключвател на външен таймер, или дистанционно управление.

- Не използвайте уреда без поставена тавичка за трохи.

**Внимание:**

хлябът може да се запали, така че не използвайте уреда в близост до запалими материали като пердета, кухненски кърпи и т.н. и не ги подлагайте под него.

- От гледна точка на безопасност при пожар това оборудване отговаря на валидните в Европейския съюз норми. Съгласно тези норми, тези уреди могат да работят върху маса или друга подобна повърхност при условие, че в посока на главното топлинното излъчване трябва да се поддържа безопасно разстояние от 50 cm от запалими материали и най-малко 10 cm в останалите посоки.

- Преди употреба за пръв път, за да се отстранят евентуални миризми, уредът трябва да се пусне празен най-малко три пъти със зададена максимална интензивност на препичане.
- Температурата на откритите повърхности може да бъде по-висока по време на работа и след работа в резултат на остатъчна топлина. Внимавайте да не докосвате горещата повърхност. Обръщайте специално внимание при изваждане на по-малки хлебни изделия от уреда.
- Не оставяйте уреда без надзор, когато работи.
- Никога не покривайте уреда, когато работи или е горещ.
- Не вкарвайте прекалено големи хлебни изделия в отворите за препичане и не вкарвайте хлебни изделия, увити в алуминиево фолио, или метални предмети. В противен случай има опасност от пожар или нараняване от токов удар.
- Никога не препичайте хлебни изделия, като ги поставяте хоризонтално директно върху отворите за препичане. Така се прекъсва циркулацията на въздух и може да доведе до пожар.

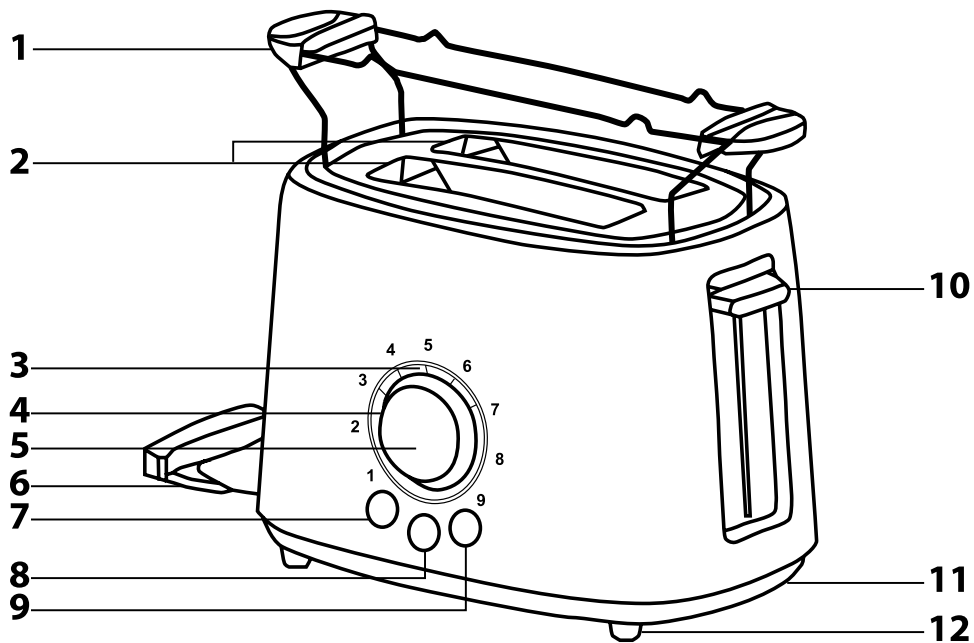


Внимание:

никога не се опитвайте да вадите заседнало парче хляб или друго хлебно изделие с помощта на нож или друг метален предмет. Това може да доведе до нараняване от токов удар или повреда на уреда. Ако в отворите за препичане заседнат хлебни изделия, изключете уреда, извадете щепсела му от контакта и го оставете да изстине. След това извадете внимателно заседналите във вътрешността на уреда хлебни изделия.

- Винаги изключвайте уреда и изваждайте щепсела на кабела от контакта, когато го оставяте без надзор, или когато не го използвате, и преди да го почиствате или местите. Винаги оставяйте уреда да изстине напълно, преди да го местите, почиствате или съхранявате.
- Подвижната тавичка за трохи трябва да се почиства редовно, така че да не се натрупват трохи вътре в нея. При почистване спазвайте инструкциите в глава „Почистване и поддръжка“. Не потапяйте уреда или хранящия му кабел във вода или друга течност, за да предотвратите потенциално нараняване от токов удар.
- Изваждайте щепсела на кабела на уреда от контакта с леко издърпване на щепсела, а не на хранящия кабел. В противен случай това би могло да повреди хранящия кабел или контакта.
- Ако хранящият кабел се повреди, той трябва да бъде сменен от упълномощен сервизен център или от друго подобно правоспособно лице, защото това ще попречи на създаването на опасна ситуация. Забранено е да се използва уредът, ако е с повреден хранящ кабел.
- Не използвайте уреда, ако той е повреден, не работи правилно, или е изпускан или потапян във вода. За да предотвратите възникване на опасна ситуация, не поправяйте уреда сами и не го променяйте по никакъв начин. Погрижете се всички ремонти или настройки да бъдат извършвани в упълномощен сервизен център. Като манипулирате уреда, рискувате да анулирате законовите си права, произтичащи от незадоволително изпълнение или гаранция за качество.

A



ВГ Тостер

Ръководство за потребителя

- Преди да използвате този уред молим да прочетете ръководството за потребителя внимателно дори и в случаите, когато преди това сте се запознали с предишна употреба на подобни видове уреди. Използвайте уреда само по начина, описан в това ръководство за потребителя. Съхранявайте това ръководство за потребителя на сигурно място, от където може да бъде лесно извадено за бъдещи справки.
- Препоръчваме да се запазят оригиналният кашон, опаковъчният материал, касовата бележка, декларацията за отговорност на продавача или гаранционната карта най-малко в течение на срока на действие на правната отговорност за незадоволително изпълнение или качество. В случай на превоз препоръчваме уредът да се опакова в оригиналния кашон от производителя.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

- | | |
|--|--|
| A1 Подвижна стойка за препичане | A8 Бутон за незабавно спиране |
| A2 Два отвора за препичане | A9 Бутон за размразяване при препичане |
| A3 Светодиоден индикатор за работа | A10 Лост за управление с функция „High Lift“ за лесно изваждане на малки хлебни изделия |
| A4 Електронен таймер – за 9 нива на интензивност на препичане | A11 Отделение за съхранение на захранващия кабел |
| A5 Течнокристален дисплей | A12 Крачета срещу плъзгане |
| A6 Подвижна тавичка за трохи | |
| A7 Бутон за затопляне при препичане | |

ПРЕДИ УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

- Преди употреба за пръв път извадете уреда и неговите принадлежности от опаковъчния материал и махнете всички промоционални етикети и стикери от него.
- Измийте стойката за препичане **A1** с помощта на топла вода и неутрален кухненски почистващ препарат. След това го изплакнете под течаща вода и го подсушете старателно с кърпа за избърсване



Внимание:

уверете се, че стойката за препичане **A1** е напълно суха, преди да я поставите върху тостера.

- Преди употреба за пръв път, за да се отстранят евентуални миризми, тостерът трябва да се пусне празен най-малко три пъти със зададена максимална интензивност на препичане.

РАБОТА С УРЕДА

- Поставете тостера върху равна, суха и стабилна повърхност, на достатъчно разстояние от повърхностите на запалими материали, както е описано в глава „Указания за безопасност“.
- Развийте докрай захранващия кабел и свържете тостера с електрически контакт. Свалйте стойката за препичане **A1**, когато не я използвате. Вкарайте филия от хляб за сандвичи, филия от стандартен хляб, половин питка или кравайче и др. във всеки отвор **A2**. Хлебните филии не трябва да са твърде дебели, за да не заседнат в отворите **A2** и не трябва да стърчат от тостера, когато лостът за управление **A10** е застопорен в долно положение.



Внимание:

не поставяйте в тостера хлебни изделия с намазани върху тях масло, маргарин и др.

- Използвайте електронния таймер **A4** за задаване на интензитета на препичане в диапазона от 1 до 9. Ниската интензивност на препичане съответства на нива 1 и 3. За средна интензивност на препичане задавайте нива от 4 до 6, а за висока интензивност на препичане задавайте нива от 7 до 9. При употреба за пръв път се препоръчва задаване на интензитета на препичане на ниво 4 или 5. За препичане на друго хлябно изделие можете да избирате друго ниво на интензивност на изпичане в зависимост от вида на хляба и предпочитанията от вас укус.

- Пуснете тостера с натискане надолу на лоста за управление **A10**. Процесът на препичане започва автоматично, когато лостът за управление **A10** се застопори в долно положение. Бутонът **A8** светва, светодиодните индикатори за работа **A3** светват, на дисплея **A5** се появява зададената интензивност на препичане. Светодиодните индикатори **A3** изгасват постепенно по време на работа.



Забележка:

ако тостерът не се свърже с електрически контакт, лостът за управление **A10** не се застопорява в долно положение и тостерът не започва да работи.

Процесът на препичане може да бъде спиран по всяко време на работа с натискане на бутона **A8**.

- Тостерът се изключва автоматично и повдига вкараното хлябно изделие веднага след като завърши процесът на препичане. Дисплеят **A5**, светодиодните индикатори **A3** и осветлението на бутона **A8** изгасват. За препичане на още хлебни изделия извадете препечените филийки от тостера и повторете описаната по-горе процедура.



Забележка:

лостът за управление **A10** е снабден с функция „High-Lift“, която повдига хлябното изделие докрай нагоре. Това улеснява изваждането на по-малки хлебни изделия.



Внимание:

никога не се опитвайте да вадите заседнало парче хляб или друго хлябно изделие с помощта на нож или друг метален предмет. Това може да доведе до нараняване от токов удар или повреда на уреда. Ако във вътрешността на тостера заседнат хлебни изделия, изключете уреда, извадете щепсела му от контакта и го оставете да изстине. След това извадете внимателно хлебните изделия.

- Преди да използвате тостера, изваждайте щепсела му от контакта и го оставете да изстине.

Функция за претопляне

- Тази функция позволява претопляне без допълнително препичане. Настройката на таймера **A4** не оказва влияние върху тази функция.
- Вкарайте препечените филийки в отворите **A2** и натиснете лоста за управление **A10** надолу, докато той се застопори в долно положение. Бутонът **A8** светва, светодиодните индикатори за работа **A3** светват, на дисплея **A5** се появява зададената интензивност на препичане. За да претоплите препечените филийки, натиснете бутона **A7**. Бутонът **A7** светва и започва режимът за претопляне. Светодиодните индикатори **A3** изгасват постепенно по време на работа.
- Тостерът изважда автоматично вкараните хлебни изделия в края на процеса на нагряване на филийките. Дисплеят **A5**, светодиодните индикатори **A3** и осветлението на бутона изгасват.



Забележка:

процесът на претопляне може да бъде спиран по всяко време с натискане на бутона **A8**.

Функция за препичане на замразени хлебни изделия

- Вкарайте замразените хлебни изделия в отворите **A2** и задайте желаното ниво на препичане. Натиснете лоста за управление **A10** надолу, докато той се застопори в долно положение. Бутонът **A8** светва, светодиодните индикатори за работа **A3** светват, на дисплея **A5** се появява зададената интензивност на препичане.
- За препичане на замразени хлебни изделия натиснете бутона **A9**. Бутонът **A9** светва и започва режимът за препичане на замразени хлебни изделия. През първата фаза замразените хлебни изделия са размразяват, а през втората фаза се препичат. Светодиодните индикатори **A3** изгасват постепенно по време на работа.
- Тостерът изважда автоматично вкараните хлебни изделия в края на процеса на препичане. Дисплеят **A5**, светодиодните индикатори **A3** и осветлението на бутона изгасват.



Забележка:

процесът на препичане на замразени хлебни изделия може да бъде спиран по всяко време с натискане на бутона **A8**.



Забележка:

функцията за претопляне на филийки и функцията за препичане на замразени хлебни изделия не могат да бъдат задавани едновременно.

Стойка за препичане

- Поставете стойката за препичане **A1** върху тостера, както е показано на фигура А и поставете хлебното изделие (малка фразела, хлебче или питка), което искате да препечете, върху нея. Задайте нисък интензитет на препичане в диапазона от 1 до 3 и натиснете лоста за управление **A10** надолу, докато той се застопори в долно положение. Процесът на препичане започва автоматично. Бутонът **A8** светва, светодиодните индикатори за работа **A3** светват, на дисплея **A5** се появява зададената интензивност на препичане. Светодиодните индикатори **A3** изгасват постепенно по време на работа.
- Изчакайте докато процесът на препичане завърши автоматично, или натиснете бутона **A8** в момента, в който хлебното изделие е достатъчно препечено. Повторете процеса на препичане, ако хлебното изделие не е достатъчно добре препечено, дори и след приключването на този процес,
- Когато сваляте хлебното изделие от стойката за припичане **A1**, бъдете особено внимателни да не докосвате горещите части.

СЪВЕТИ И МНЕНИЕ ЗА ЗАДАВАНЕ НА ИНТЕНЗИВНОСТ НА ПРЕПИЧАНЕ

- Процесът на препичане протича в две фази. През първата фаза влагата се изпарява от хлебното изделие, последвано от препичане през втората фаза.
- Нивото на препичане зависи от вида, големината и свежестта на хлебното изделие.
- Пресният хляб се препича по-дълго, защото най-напред трябва да се изпари съдържащата се в него влага и едва тогава може да започне същинското препичане. Затова се налага да се задава по-висока интензивност на препичане. Пълнозърнестите храни, по-дебелите филийки и срязаните наполовина питки и гевреци също изискват задаване на по-висока интензивност на препичане.
- По-старият хляб, който не съдържа толкова много влага като пресния, се препича в течение на по-кратък период от време и затова изисква по-ниско ниво на интензивност на препичане отколкото обикновено.
- По-малките и по-тънки филийки се препичат по-бързо от по-големите и по-дебели филийки.
- При препичане само на единична филийка задавайте по-ниско ниво на интензивност на препичане, отколкото при препичане на две филийки едновременно.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Почиствайте тостера след всяка употреба. Преди почистване проверявайте дали той е изключен, с изваден от контакта щепсел и дали е изстинал.
- Използвайте единия си пръст, за да притиснете тавичката за трохи **A6** към тостера. Така се освобождава тавичката за трохи **A6**, което позволява тя да бъде извадена. Издърпайте тавичката за трохи **A6** от тостера. Изсипете трохите, избършете я с чиста, суха кърпа и я поставете обратно на мястото ѝ. Почиствайте тавичката за трохи **A6** редовно. Уверете се, че във вътрешността не се натрупват трохи. В противен случай те биха могли да се запалят.
- За да отстраните трохите от вътрешността на тостера, го обърнете обратно и внимателно изтръскайте трохите над кошче за боклук.
- Избършете външната повърхност на тостера със суха или леко влажна кърпа и след това я подсушете внимателно. Уверете се, че във вътрешната зона на тостера не проникват вода или влага.
- За почистване на тостера не използвайте почистващи продукти с абразивно въздействие, бензин, разтворители и др.
- Не потапяйте този уред или захранващия му кабел във вода или друга течност, за да предотвратите потенциално нараняване от токов удар.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Номинално напрежение 220 – 240 V
Номинална честота 50/60 Hz
Номинална мощност 1 000 W

Запазваме си правото да променяме текста и техническите спецификации.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УПОТРЕБЯВАНИ ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ

Изхвърлете използваните опаковъчни материали на място, определено за отпадъци във вашата община.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УПОТРЕБЯВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукти или оригинални документи означава, че употребяваните електрически или електронни продукти не трябва да бъдат добавяни към обикновените битови отпадъци. За правилно изхвърляне, подновяване и рециклиране предавайте тези уреди в определени пунктове за събиране. Като алтернатива в някои държави от Европейския съюз и други европейски страни можете да връщате уредите си на

местния търговец на дребно при покупка на равностоен нов уред. Правилното изхвърляне на този продукт спомага за пестене на ценни природни ресурси и предпазва от потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да настъпят вследствие на неправилно изхвърляне на отпадъци. За повече информация се обърнете към местните власти или служби за събиране. В съответствие с националните разпоредби могат да бъдат налагани санкции за неправилно изхвърляне на този вид отпадъци.

За стопански субекти в държави от Европейския съюз

Ако искате да изхвърлите електрически или електронни уреди, се посъветвайте с търговеца си или доставчик за необходимата информация.

Изхвърляне в други страни извън Европейския съюз.

Този символ е валиден в Европейския съюз. Ако желаете да изхвърлите този продукт, поискайте необходимата информация за метода на правилното му изхвърляне от местния общински съвет или от търговеца си на дребно.



Този уред отговаря на всички свързани с него основни изисквания на директивите на ЕС.